

SUOMEN
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,
marraskuun 6 p. 1916.

N:o II. 11,792.

Kaikille postitoimistoille.

1.

Postitoimistoille huomautetaan täten, ettei postilähetyksiä, jotka jo kerran ovat jossakin sotasensurissa tarkastetut, ole toistamiseen ohjattava *samaan* sensuriin.

2.

Postitoimistojen on ehdottomasti suljettava *vakuutetut* vapaakirjeet lakkasineilla, eikä suinkaan, kuten on tapahtunut, sinettilapuilla.

3.

Viittaamalla yl. kirjelmiin N:rot 10,272 (3) ²⁶/₇ 15 ja II. 165 (5) ⁸/₁ 16 oikeutetaan Helsingin, Viipurin, Turun ja Hämeenlinnan postikonttorit, jotka ovat velvolliset *suoraan lähtöpostitoimistoihin* palauttamaan Keisarikunnan postitoimistoille kuuluvat tyhjät pussit, ellei samaan lähtöpostitoimistoon yhdellä kertaa ole useampia pusseja palautettavana, kartoittamaan ne lähimpään postivaunuun. Postivaunut N:o 1, päivä- ja yöjuna, velvoitetaan täten kartoittamaan ja lähettämään kaikki Keisarikuntaan palautettavat tyhjät pussit *suoraan lähtöpostitoimistoihinsa*.

4.

Postipussien puutteen välttämiseksi muistutetaan täten postitoimistoille vieläkin, että tyhjät pussit ovat *ehdottomasti ensi postissa palautettavat*.

P. Jamalainen.

Paavo Himanen.
m:ttty.

POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,

den 6 november 1916.

N:o II. 11,792.

Till samtliga postanstalter.

1.

Postanstalterna erinras härmed, att de postförsändelser, som redan en gång undergått granskning vid någon af krigscensurerna, icke skola ånyo dirigeras till *samma* censur.

2.

Assurerade fribref böra af postanstalterna ovillkorligen tillslutas med lacksigill och icke, såsom fallet varit, med sigill-lappar.

3.

Med hänvisning till allmänna skrivelserna N:ris 10,272 (3) ²⁶/₇ 15 och II. 165 (5) ⁸/₁ 16 berättigas postkontoren i Helsingfors, Viborg, Åbo och Tavastehus, hvilka äro skyldiga att *direkt till afgångspostanstalterna* returnera postanstalterna i Kejsardömet tillhörande tomma påsar, att, i händelse till samma afgångspostanstalt på en gång icke finnas flera påsar att returnera, kartera dessa till närmaste postkupé. Postkupéerna N:ris 1, dag- och nattåg, förståndigas härmed att kartera och expediera alla till Kejsardömet returgående tompåsar *direkt till resp. afgångspostanstalter*.

4.

Till undvikande af brist på postpåsar erinras postanstalterna härmed ytterligare, att tomma postpåsar *ovillkorligen böra med omgående post returneras*.

P. Jamalainen.

Paavo Himanen.
f.d.